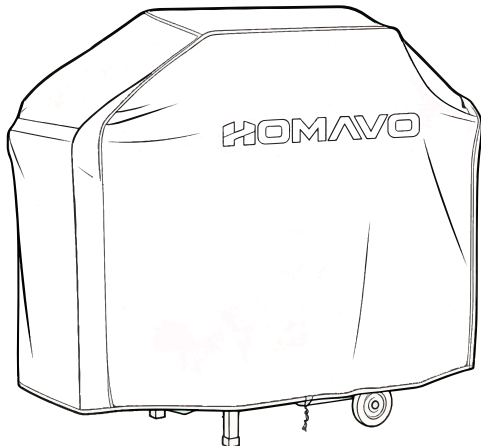
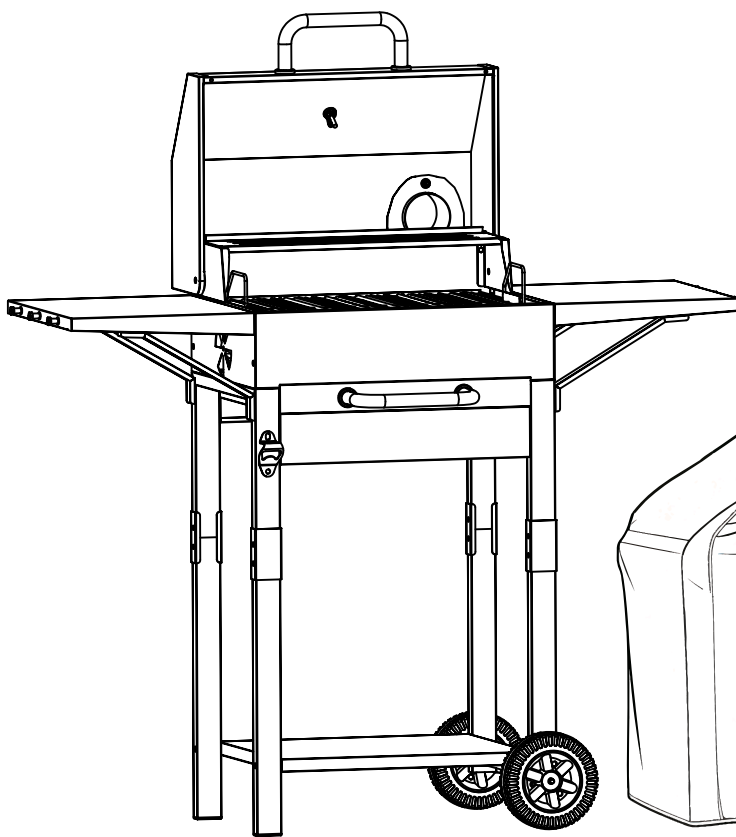




# Charcoal Grill



Product Model : BBQ2

IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

## ASSEMBLY & INSTRUCTION MANUAL

---

# Catalog

---

Deutsch..... 01-02

Français..... 03-04

Italiano..... 05-06

Español..... 07-08

English..... 09-10

Nederlands..... 11-12

Polski..... 13-14

Assembly or installation instructions ..... 15-25

---

# Support

Contact the seller where you purchased for faster resolution.

E-mail:homavoservice@outlook.com

Note: Please provide your order number, product name,  
and photos/videos of the problem.

Our team will respond within 1-2 business days.

---

## ⚠️ WARNUNG

- Nur für den Außenbereich geeignet. NICHT in geschlossenen oder unbelüfteten Räumen verwenden.
- Halten Sie stets einen Feuerlöscher in der Nähe des Grills bereit.
- Nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie den Grill ausschließlich für seinen bestimmungsgemäßen Zweck.
- Der Grill muss vor Gebrauch auf einer stabilen, ebenen Fläche aufgestellt werden.
- Tragen Sie beim Grillen keine weite Kleidung und lassen Sie keine Haare mit dem Grill in Berührung kommen.
- Stellen Sie den Grill nicht auf Holz oder andere brennbare Untergründe. Verwenden Sie ihn nur auf einer festen, feuerfesten Fläche, die das Gewicht trägt.
- Halten Sie während des Grillens mindestens 3 Meter Abstand zu brennbaren Materialien (z. B. Büschen, Sträuchern, Bäumen, Blättern, Gras, Holzdecks, Zäunen oder Gebäuden).
- Halten Sie den Grill fern von Benzin oder anderen brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Dämpfen. Lagern oder verwenden Sie ihn nicht in solchen Bereichen.
- Bei windigem Wetter sollte der Grill in einem windgeschützten Bereich aufgestellt werden.
- Von Kindern und Haustieren fernhalten. Bei Nichtgebrauch außer Reichweite aufbewahren.
- Achten Sie beim Tragen oder Bewegen des Grills auf einen rückschonenden Transport, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verschieben Sie den Grill nicht während des Betriebs.
- Belasten Sie die seitlichen Ablageflächen nicht mit mehr als 10 kg pro Seite.
- Verwenden Sie niemals Benzin, Kerosin oder Alkohol zum Anzünden der Kohle. Dies könnte zu Stichflammen, Feuer oder Explosionen führen und schwere Verletzungen verursachen.
- Falls Anzündflüssigkeit verwendet wird, lassen Sie den Deckel geöffnet, bis die Kohle vollständig durchgeglüht ist und die Flüssigkeit verbrannt ist. Ein zu frühes Schließen des Deckels kann zu gefährlichen Dampfansammlungen führen.
- Geben Sie keine Anzündflüssigkeit auf warme oder heiße Kohlen. Dies kann zu Stichflammen und Verletzungen führen.
- Fügen Sie keine Instant-Grillkohle zu bereits brennender Kohle hinzu. Dies kann zu plötzlichem Feuerausbruch führen.
- Betreiben Sie den Grill nicht **WARNUNG!**
- Dieser Grill wird extrem heiß – bewegen Sie ihn nicht während des Betriebs!
- Nicht in Innenräumen verwenden!
- Verwenden Sie niemals Spiritus oder Benzin zum Anzünden oder Nachzünden! Nutzen
- Sie nur Anzündhilfen gemäß EN1860-3!
- Halten Sie Kinder und Haustiere fern!
- Achtung! Verwenden Sie keine offene Flamme zum Grillen im Backofen!

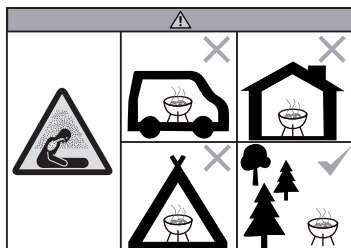
|                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| Produktgröße               | 106.5*43.7*106 cm |
| Grillkörpergröße           | 48.5*34.5*12 cm   |
| Warmhaltefläche            | 46*10 cm          |
| Seitentischgröße           | 29*34.5 cm        |
| Unteres Ablagebrett        | 40.5*34.5 cm      |
| Grillfläche                | 45*32 cm          |
| Anzahl Grillroste          | 2                 |
| Rauchabzug                 | 3                 |
| Abmessungen Ascheschublade | 40*33 cm          |
| Verpackungsmaße            | 54*38*25.5 cm     |
| Nettogewicht               | 13.5 KG           |
| Bruttogewicht              | 16 KG             |

### Wartung des Grills

Die Häufigkeit der Reinigung hängt davon ab, wie oft der Grill verwendet wird. Vergewissern Sie sich, dass Kohlen vollständig gelöscht und die Roste abgekühlt sind, bevor Sie das Gerät reinigen. Um die Flecken auf Deckel und Frontplatte zu entfernen, die durch die Begasung beim Grillen verursacht wurden, wird die Verwendung eines Reinigungspads empfohlen. Wischen Sie das Innere des Geräts mit einem Tuch oder Papiertuch aus. Reinigen Sie die Roste mit warmem Wasser und tupfen Sie sie trocken. Die Beschichtung ist zerbrechlich. Nicht klopfen, schlagen oder fallen die Gitter.

### WARNUNG!

**WARNUNG!** Benutzen Sie keinen Alkohol oder Benzin zum Zünden oder Wiederzünden!



## ⚠ AVERTISSEMENT

- Utilisation en extérieur uniquement. NE PAS utiliser le barbecue à l'intérieur ou dans un endroit clos ou non ventilé.
- Gardez un extincteur à proximité de ce produit en permanence.
- Usage domestique uniquement. NE PAS utiliser ce barbecue à d'autres fins que celles prévues.
- Le barbecue doit être installé sur une base stable et plane avant utilisation.
- Ne portez pas de vêtements amples lorsque vous utilisez le barbecue et ne laissez pas vos cheveux entrer en contact avec le barbecue.
- N'utilisez jamais le barbecue sur une surface en bois ou autre surface inflammable. Utilisez le barbecue uniquement sur une surface dure et stable capable de supporter son poids.
- Maintenez une distance de 3 mètres entre le barbecue et tout matériau combustible lorsqu'il est utilisé (y compris, mais sans s'y limiter, les buissons, arbustes, arbres, feuilles, herbe, terrasses en bois, clôtures, bâtiments, etc.).
- Tenez le barbecue éloigné de l'essence et/ou d'autres liquides inflammables, des gaz inflammables, des vapeurs inflammables ou des zones où ces substances pourraient être présentes. Ne rangez pas et n'utilisez pas le barbecue dans ces zones.
- En cas de vent, placez le barbecue à l'extérieur, à l'abri du vent.
- Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques. Ranger hors de portée des enfants lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Lorsque vous déplacez ou soulevez le barbecue, soyez prudent afin d'éviter les douleurs ou blessures dorsales.
- N'essayez pas de déplacer ou de repositionner le barbecue pendant son utilisation.
- Ne placez pas d'objets de plus de 10 kg sur chaque étagère latérale.
- N'utilisez pas d'essence, de kérosène ou d'alcool pour allumer le charbon de bois. L'utilisation de ces produits (ou de produits similaires) pourrait provoquer une flambée, un incendie instantané ou une explosion, et des blessures graves pourraient en résulter.
- Si vous utilisez de l'essence à briquet pour allumer le feu, laissez le couvercle enroulable ouvert jusqu'à ce que les briquettes soient recouvertes de cendres et que l'essence à briquet ait brûlé. Fermer le couvercle trop tôt pourrait entraîner l'accumulation de vapeurs d'essence à briquet à l'intérieur du barbecue, ce qui pourrait provoquer une flambée ou une explosion à l'ouverture du couvercle.
- N'ajoutez pas d'essence à briquet à des charbons chauds ou brûlants. Un incendie instantané pourrait se produire et causer des blessures corporelles.
- N'ajoutez pas de briquettes de charbon de bois à allumage instantané à un feu existant. Un incendie instantané pourrait se produire et causer des blessures corporelles.
- N'allumez pas et n'utilisez pas le barbecue sans le cendrier coulissant en place.
- Ne laissez pas le barbecue chaud, ni les braises et les cendres chaudes, sans surveillance.
- Ne retirez pas et ne videz pas le cendrier coulissant tant que les braises et les cendres n'ont pas complètement refroidi.
- Laissez l'appareil refroidir complètement avant tout nettoyage ou entretien de routine.
- **ATTENTION!** Ce barbecue devient très chaud, ne le déplacez pas pendant son fonctionnement. Ne pas utiliser à l'intérieur!
- **ATTENTION!** N'utilisez pas d'alcool ni d'essence pour allumer ou rallumer! Utilisez uniquement des allume-feux conformes à la norme EN 1860-3!
- **ATTENTION!** Tenir les enfants et les animaux éloignés!
- **ATTENTION!** Ne pas utiliser de flamme nue pour griller à l'intérieur du four !

**Paramètres et entretien**

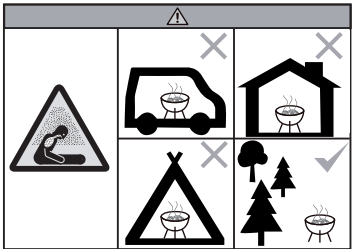
|                                            |                   |
|--------------------------------------------|-------------------|
| Dimensions du produit                      | 106.5*43.7*106 cm |
| Taille du corps de grill                   | 48.5*34.5*12 cm   |
| Dimensions de la zone de maintien au chaud | 46*10 cm          |
| Dimensions de la tablette latérale         | 29*34.5 cm        |
| Dimensions de la tablette inférieure       | 40.5*34.5 cm      |
| Surface de cuisson                         | 45*32 cm          |
| Nombre de grilles                          | 2                 |
| Évent de fumée                             | 3                 |
| Dimensions du cendrier amovible            | 40*33 cm          |
| Dimensions du colis                        | 54*38*25.5 cm     |
| Poids net                                  | 13.5 KG           |
| Poids brut                                 | 16 KG             |

**Entretien du grill**

La fréquence de nettoyage dépend de la fréquence d'utilisation du grill. Assurez-vous que les braises sont complètement éteintes et que les grilles sont refroidies avant de nettoyer l'intérieur de l'appareil. Pour éliminer les taches sur le couvercle et le panneau avant causées par la fumigation pendant la cuisson, il est recommandé d'utiliser un tampon nettoyant. Essuyez l'intérieur de l'appareil avec un chiffon ou un essuie-tout. Nettoyez les grilles à l'eau tiède et séchez-les en les tapotant. Le revêtement est fragile. Ne les cognez pas et ne les laissez pas tomber.

**AVERTISSEMENT!**

**ATTENTION!** N'utilisez pas d'alcool ni d'essence pour allumer ou rallumer!



## ⚠ AVVERTENZA

- Utilizzo esclusivamente all'aperto. NON utilizzare il grill in ambienti chiusi o non ventilati.
- Tenere sempre un estintore nelle vicinanze del prodotto.
- Uso domestico soltanto. NON utilizzare il grill per scopi diversi da quelli previsti.
- Il barbecue deve essere posizionato su una base solida e livellata prima dell'uso.
- Non indossare abiti larghi durante l'uso del grill e evitare che i capelli entrino in contatto con la griglia.
- Non utilizzare il grill su superfici in legno o altri materiali infiammabili. Usare solo su superfici dure, stabili e in grado di sostenere il peso del grill.
- Mantenere una distanza di almeno 3 metri (10 piedi) tra il grill e qualsiasi materiale combustibile durante l'uso (inclusi, ma non limitati a, cespugli, alberi, foglie, erba, terrazze in legno, recinzioni, edifici, ecc.).
- Tenere il grill lontano da benzina e/o altri liquidi infiammabili, gas infiammabili, vapori infiammabili o aree in cui questi possano essere presenti. Non conservare o utilizzare il grill in queste aree.
- In caso di vento, posizionare il grill in un'area esterna riparata.
- Tenere fuori dalla portata di bambini e animali domestici. Riporre in un luogo sicuro quando non in uso. Quando si sposta o solleva il grill, prestare attenzione per evitare strappi muscolari o infortuni.
- Non tentare di spostare o riposizionare il grill durante l'uso.
- Non posizionare oggetti di peso superiore a 10 kg / 22 libbre su ciascun ripiano laterale.
- Non utilizzare benzina, cherosene o alcol per accendere il carbone. L'uso di questi prodotti (o simili) potrebbe causare fiammate, incendi improvvisi o esplosioni, con rischio di gravi lesioni.
- Se si utilizza liquido accendifuoco, lasciare il coperchio aperto finché i carboni non saranno ricoperti di cenere e il liquido si sarà completamente consumato. Chiudere il coperchio troppo presto potrebbe far accumulare vapori infiammabili all'interno del grill, con rischio di fiammate o esplosioni all'apertura.
- Non aggiungere liquido accendifuoco a carboni già caldi. Potrebbe verificarsi un incendio improvviso con rischio di lesioni.
- Non aggiungere carboni autoaccendenti a un fuoco già acceso. Potrebbe verificarsi un incendio improvviso con rischio di lesioni.
- Non accendere o utilizzare il grill senza il vassoio estraibile per la cenere.
- Non lasciare incustoditi il grill caldo, i carboni accesi o la cenere.
- Non rimuovere o svuotare il vassoio della cenere finché carboni e cenere non si saranno completamente raffreddati.
- Lasciar raffreddare completamente l'unità prima di effettuare qualsiasi pulizia o manutenzione.
- **AVVERTENZA!**
- Questo barbecue diventerà molto caldo, non spostarlo durante l'uso.
- Non utilizzare in ambienti chiusi!
- Non utilizzare alcol o benzina per l'accensione o riaccensione! Usare solo accendifuoco conformi alla norma EN1860-3!
- Tenere lontano bambini e animali domestici.
- Attenzione! Non utilizzare fiamme libere per grigliare all'interno del forno!

## PARAMETRI & MANUTENZIONE

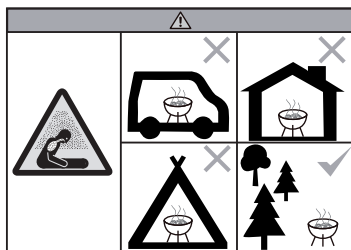
|                                      |                   |
|--------------------------------------|-------------------|
| Dimensioni Prodotto                  | 106.5*43.7*106 cm |
| Dimensione del corpo della griglia   | 48.5*34.5*12 cm   |
| Area di cottura                      | 46*10 cm          |
| Dimensioni ripiano laterale          | 29*34.5 cm        |
| Dimensioni ripiano inferiore         | 40.5*34.5 cm      |
| Area di grigliatura                  | 45*32 cm          |
| Numero griglie                       | 2                 |
| Presa fumo                           | 3                 |
| Dimensioni vassoio cenere estraibile | 40*33 cm          |
| Dimensioni imballaggio               | 54*38*25.5 cm     |
| Peso netto                           | 13.5 KG           |
| Peso lordo                           | 16 KG             |

### Manutenzione della Griglia

La frequenza della pulizia è determinata dalla frequenza con cui viene utilizzata la griglia. Assicurarsi che i carboni siano completamente spenti e che le griglie siano raffreddate prima di pulire all'interno dell'unità. Per rimuovere le macchie sul coperchio e sul pannello frontale causate dalla fumigazione durante la griglia, si raccomanda l'uso di un tampone di pulizia. Pulire l'interno dell'unità con panno o carta assorbente. Pulire le griglie con acqua tiepida e asciugare. Il rivestimento è fragile. Non bussare, colpire o far cadere le griglie.

### ATTENZIONE!

ATTENZIONE! Non usare alcool o benzina per accendere o riaccendere!



## ⚠ ADVERTENCIA

- Solo para uso en exteriores. NO utilice la parrilla en interiores ni en áreas cerradas o sin ventilación.
- Mantenga un extintor cerca de este producto en todo momento.
- Solo para uso doméstico. NO utilice esta parrilla para un uso distinto al previsto.
- La barbacoa debe instalarse sobre una base nivelada y segura antes de usarla.
- No use ropa holgada al usar la parrilla ni permita que el cabello entre en contacto con ella.
- Nunca utilice la parrilla sobre una superficie de madera u otras superficies inflamables. Use la parrilla solo sobre una superficie dura y estable que pueda soportar su peso.
- Mantenga una distancia de 3 metros entre la parrilla y cualquier material combustible cuando esté en uso (incluidos, entre otros, arbustos, árboles, hojas, césped, terrazas de madera, cercas, edificios, etc.).
- Mantenga la parrilla alejada de gasolina u otros líquidos, gases o vapores inflamables, o áreas donde estos puedan estar presentes. No guarde ni utilice la parrilla en estas áreas.
- En condiciones de viento, colóquela en un área al aire libre protegida del viento.
- Mantener fuera del alcance de los niños y las mascotas. Mantener fuera del alcance de los niños cuando no esté en uso.
- Al mover o levantar la parrilla, tenga cuidado para evitar lesiones o distensiones de espalda.
- No intente mover ni reposicionar la parrilla mientras esté en uso.
- No coloque objetos que pesen más de 10 kg (22 lb) en cada estante lateral.
- No utilice gasolina, queroseno ni alcohol para encender carbón. El uso de cualquiera de estos productos (o productos similares) podría provocar una llamarada, un incendio repentino o una explosión. Podrían producirse lesiones corporales graves.
- Si utiliza líquido para encender el fuego, deje la tapa superior enrollable abierta hasta que las briquetas se cubran de ceniza y el líquido se haya consumido. Cerrar la tapa demasiado pronto podría provocar que los vapores del líquido se acumulen dentro de la parrilla. Esto podría provocar una llamarada o una explosión al abrir la tapa.
- No agregue líquido para encender a brasas calientes o calientes. Podría producirse un incendio repentino que podría causar lesiones corporales. No agregue briquetas de carbón de encendido instantáneo a un fuego ya encendido. Podría producirse un incendio repentino que podría causar lesiones personales.
- No encienda ni utilice la parrilla sin el cenicero extraíble colocado.
- No deje la parrilla, las brasas y las cenizas calientes sin supervisión.
- No retire ni vacíe el cenicero extraíble hasta que las brasas y las cenizas se hayan enfriado por completo.
- Deje que la unidad se enfríe completamente antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento rutinario.
- ¡ADVERTENCIA! Esta barbacoa se calentará mucho; no la mueva durante el funcionamiento. ¡No la utilice en interiores!
- ¡ADVERTENCIA! ¡No utilice alcohol ni gasolina para encenderla o reencenderla! Utilice únicamente pastillas de encendido que cumplan con la norma EN1860-3.
- ¡ADVERTENCIA! Mantenga alejados a los niños y las mascotas.
- ¡ADVERTENCIA! No utilice llama abierta para asar dentro del horno.

**Parámetros y mantenimiento**

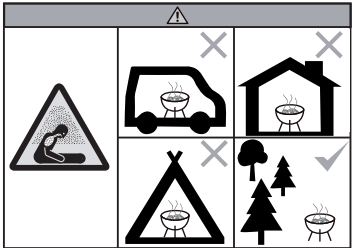
|                                   |                   |
|-----------------------------------|-------------------|
| Tamaño del producto               | 106.5*43.7*106 cm |
| Tamaño del cuerpo de la parrilla  | 48.5*34.5*12 cm   |
| Tamaño del área de calentamiento  | 46*10 cm          |
| Tamaño de la mesa auxiliar        | 29*34.5 cm        |
| Tamaño del estante inferior       | 40.5*34.5 cm      |
| Área de parrilla                  | 45*32 cm          |
| Número de rejillas de la parrilla | 2                 |
| Salida de humos                   | 3                 |
| Tamaño del cenicero extraíble     | 40*33 cm          |
| Tamaño del paquete                | 54*38*25.5 cm     |
| Peso neto                         | 13.5 KG           |
| Peso bruto                        | 16 KG             |

**Mantenimiento de la parrilla**

La frecuencia de limpieza depende de la frecuencia de uso de la parrilla. Asegúrese de que las brasas estén completamente extinguidas y de que las rejillas se hayan enfriado antes de limpiar el interior de la unidad. Para eliminar las manchas de la tapa y el panel frontal causadas por la fumigación durante el uso de la parrilla, se recomienda usar una almohadilla de limpieza. Limpie el interior de la unidad con un paño o una toalla de papel. Limpie las rejillas con agua tibia y séquelas con palmaditas. El revestimiento es frágil. No golpee, golpee ni deje caer las rejillas.

**¡ADVERTENCIA!**

**¡ADVERTENCIA!** No utilice alcohol ni gasolina para encender o reencender.



## ⚠ DANGER

- Outdoor use only. DO NOT use grill indoors or in an enclosed or non-ventilated area.
- Keep a fire extinguisher near this product at all times.
- Household use only. DO NOT operate this grill for other than its intended use.
- The barbecue has to be installed on a secure level base prior to use.
- Do not wear loose clothing when using grill or allow hair to come in contact with grill.
- Never use grill on a wooden surface or other flammable surfaces. Use grill only on a hard stable surface that can support the grill's weight.
- Keep 10 feet of clearance between grill and any combustible materials when grill is in use (including, but not limited to bushes, shrubs, trees, leaves, grass, wooden decks or fences buildings, etc.).
- Keep grill away from gasoline and/or other flammable liquids, flammable gases, flammable vapors, or areas where these may be present, Do not store or use grill in these areas.
- In windy conditions, place in an outdoor area that is sheltered from wind.
- Keep out of reach of children and pets, store out of reach of children when not in use
- When moving or lifting grill, use caution to avoid back strains or injuries.
- Do not try to move or reposition grill while it is in use.
- Don't place goods over 10kgs/22lbs on each side shelf.
- Do not use gasoline, kerosene, or alcohol to light charcoal. Using any of these products (or similar products) could cause a flare up, flash fire, or explosion. Severe bodily injury could be result.
- If using lighter fluid to start fire, leave the roll top hood open until briquettes are ashed over and lighter fluid has burned off. Closing hood too soon could cause fumes from the lighter fluid to accumulate inside the grill. This could cause a flare up or explosion when the hood is opened.
- Do not add lighter fluid to warm or hot coals. A flash fire may result that could cause bodily injury.
- Do not add instant light charcoal briquettes to an existing fire. A flash fire may result that could cause bodily injury.
- Do not light and operate grill without the slide out ash pan in place.
- Do not leave hot grill or hot coals and ashes unattended.
- Do not remove or empty slide out ash pan until coals and ashes have completely cooled.
- Allow the unit to cool completely before conducting any routine cleaning or maintenance.
- **WARNING!** This barbecue will become very hot, do not move it during operation. Do not use indoors!
- **WARNING!** Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting! Use only firelighters complying to EN1860-3!
- **WARNING!** Keep children and pets away!
- **WARNING!** Do not use open flame grilling inside the oven!

## Parameters & Maintenance

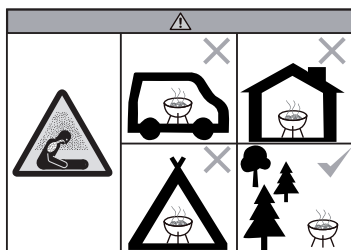
|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| Product Size            | 106.5*43.7*106 cm |
| Grill Body Size         | 48.5*34.5*12 cm   |
| Warming Area Size       | 46*10 cm          |
| Side Table Size         | 29*34.5 cm        |
| Bottom Shelf Size       | 40.5*34.5 cm      |
| Grilling Area           | 45*32 cm          |
| Number of Grill Grates  | 2                 |
| Smoke Vent              | 3                 |
| Removable Ash Tray Size | 40*33 cm          |
| Package Size            | 54*38*25.5 cm     |
| Net Weight              | 13.5 KG           |
| Gross Weight            | 16 KG             |

### Grill Maintenance

Frequency of cleaning is determined by how often the grill is used. Make sure coals are completely extinguished and the grates are cooled down before cleaning inside of the unit. To remove the stains on the lid and front panel caused by the fumigation while grilling, use of a cleaning pad is recommended. Wipe out the interior of unit with cloth or paper towel. Clean the grates with warm water and pat dry. The coating is fragile. Do not knock, hit or drop the grates

#### WARNING!

**WARNING!** Do not use spirit or petrol for lighting or re-lighting!



## ⚠ WAARSCHUWING

- Alleen buitengebruik. Gebruik de grill NIET binnen of in een afgesloten of niet-geventileerde ruimte.
- Houd te allen tijde een brandblusser in de buurt van dit product.
- Alleen huishoudelijk gebruik. Gebruik deze grill NIET voor ander gebruik dan het beoogde gebruik.
- De barbecue moet vóór gebruik op een veilige vlakke basis worden geïnstalleerd.
- Draag geen losse kleding bij het gebruik van de grill of laat haar in contact komen met de grill.
- Gebruik nooit grill op een houten ondergrond of andere ontvlambare oppervlakken. Gebruik grill alleen op een harde stabiele ondergrond die het gewicht van de grill kan ondersteunen.
- Houd tien meter afstand tussen de grill en alle brandbare materialen wanneer de grill in gebruik is (inclusief, maar niet beperkt tot struiken, struiken, bomen, bladeren, gras, houten dekken of hekken gebouwen, enz.).
- Houd grill uit de buurt van benzine en/of andere ontvlambare vloeistoffen, ontvlambare gassen, ontvlambare dampen of gebieden waar deze aanwezig kunnen zijn. Bewaar of gebruik grill niet in deze gebieden.
- Bij windige omstandigheden plaats je in een buitenruimte die beschermt is tegen wind.
- Buiten bereik van kinderen en huisdieren bewaren, buiten bereik van kinderen bewaren wanneer niet in gebruik
- Wees voorzichtig bij het verplaatsen of optillen van de grill om rugspanningen of verwondingen te voorkomen.
- Probeer de grill niet te verplaatsen of te verplaatsen terwijl deze in gebruik is.
- Plaats geen goederen boven 10kgs/22lbs op elke zijplank.
- Gebruik geen benzine, kerosine of alcohol om houtskool aan te steken. Het gebruik van een van deze producten (of soortgelijke producten) kan een vlam, vlamvuur of explosie veroorzaken. Ernstig lichamelijk letsel kan het gevolg zijn.
- Als u aanstekervloeistof gebruikt om brand te stichten, laat dan de rolkap open totdat de briketten zijn overspoeld en aanstekervloeistof is afgebrand. Als u de kap te vroeg sluit, kan dit leiden tot dampen van de aanstekervloeistof in de grill. Dit kan een vlam of explosie veroorzaken wanneer de kap wordt geopend.
- Voeg geen aanstekervloeistof toe aan warme of hete kolen. Een flitsbrand kan resulteren in een lichamelijk letsel.
- Voeg geen instant lichte houtskoolbriketten toe aan een bestaand vuur. Een flitsbrand kan resulteren in een lichamelijk letsel.
- Steek de grill niet aan en bedien hem zonder de uitschuifbare aspan op zijn plaats.
- Laat geen hete grill of hete kolen en as onbeheerd.
- Verwijder of lege aspan niet totdat kolen en as volledig zijn afgekoeld.
- Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u routinematige reiniging of onderhoud uitvoert.
- **WAARSCHUWING!** Deze barbecue wordt erg heet, beweeg hem niet tijdens gebruik. Niet binnen gebruiken!
- **WAARSCHUWING!** Gebruik geen alcohol of benzine voor verlichting of herverlichting! Gebruik alleen vuuraanstekers die voldoen aan EN1860-3!
- **WAARSCHUWING!** Houd kinderen en huisdieren weg!
- **WAARSCHUWING!** Gebruik geen open vuur om te grillen in de oven!

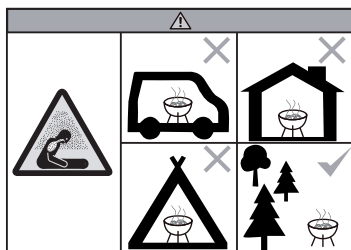
|                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| Productgrootte               | 106.5*43.7*106 cm |
| Grootte van de grillbody     | 48.5*34.5*12 cm   |
| Grootte opwarmgebied         | 46*10 cm          |
| Grootte bijzettafel          | 29*34.5 cm        |
| Grootte onderste plank       | 40.5*34.5 cm      |
| Grillgebied                  | 45*32 cm          |
| Aantal grillroosters         | 2                 |
| Rookventilatie               | 3                 |
| Verwijderbare aslade grootte | 40*33 cm          |
| Pakketgrootte                | 54*38*25.5 cm     |
| Nettogewicht                 | 13.5 KG           |
| Bruto gewicht                | 16 KG             |

### Onderhoud van de grill

De frequentie van de reiniging wordt bepaald door hoe vaak de grill wordt gebruikt. Zorg ervoor dat de kolen volledig zijn gedooft en de roosters zijn afgekoeld voordat u de binnenkant van het apparaat reinigt. Om de vlekken op het deksel en het voorpaneel te verwijderen die zijn veroorzaakt door de ontsmetting tijdens het grillen, wordt het gebruik van een reinigingspad aanbevolen. Veeg het interieur van het apparaat weg met doek of papieren handdoek. Maak de roosters schoon met warm water en dep ze droog. De coating is breekbaar. Klop, sla of laat de roosters niet vallen.

### WAARSCHUWING!

**WAARSCHUWING!** Gebruik geen alcohol of benzine om te ontsteken of opnieuw te ontsteken!



## ⚠ OSTRZEŻENIE

- Wyłącznie do użytku na zewnątrz. NIE używać grilla wewnątrz lub w zamkniętym lub niewentylowanym pomieszczeniu.
- Przez cały czas należy przechowywać gaśnicę w pobliżu tego produktu.
- Tylko do użytku domowego. NIE obsługuj tego grilla w innym niż przeznaczony sposób.
- Grill musi być zainstalowany na bezpiecznej podstawie poziomej przed użyciem.
- Nie należy nosić luźnych ubrań podczas korzystania z grilla lub pozwalać włosom na kontakt z grillem.
- Nigdy nie używaj grilla na drewnianej powierzchni lub innych łatwopalnych powierzchniach. Używaj grilla tylko na twardej, stabilnej powierzchni, która może utrzymać ciężar grilla.
- Podczas użytkowania grilla należy utrzymywać 10-stóp przepustowości między grillem a wszelkimi materiałami palnymi (w tym między innymi krzewami, krzewami, drzewami, liśćmi, trawą, drewnianymi tarasami lub budynkami ogrodzeniowymi itp.).
- Przechowywać grill z dala od benzyny i/lub innych łatwopalnych cieczy, gazów łatwopalnych, par łatwopalnych lub miejsc, w których mogą one być obecne. Nie przechowywać ani używać grilla w tych miejscach.
- W warunkach wietrznych, miejsce na zewnątrz, który jest osłonięty przed wiatrem.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych, przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, gdy nie są używane
- Podczas przenoszenia lub podnoszenia grilla należy zachować ostrożność, aby uniknąć naprężeń pleców lub urazów.
- Nie próbuj przesuwając lub zmieniać pozycji grilla podczas użytkowania.
- Nie umieszczaj towarów powyżej 10kgs/22lbs na każdej bocznej półce.
- Nie używaj benzyny, nafty lub alkoholu do zapalania węgla drzewnego. Używanie któregośkolwiek z tych produktów (lub podobnych produktów) może spowodować rozbłysk, błysk ognia lub eksplozję. Może to być poważny uraz ciała.
- Jeśli używasz płynu do zapalniczek, aby rozpocząć ogień, pozostaw otwartą maskę rolkową, aż brykiety zostaną popiołane i płyn do zapalniczek się spali. Zamknięcie maski zbyt wcześnie może spowodować gromadzenie się oparów z płynu zapalniczek wewnątrz grilla. Może to spowodować rozbłysk lub eksplozję podczas otwarcia okapu.
- Nie dodawaj płynu do zapalniczek do ciepłych lub gorących węgla. Może spowodować błysk ognia, który może spowodować obrażenia ciała.
- Nie dodawaj natychmiastowych lekkich brykietów węgla drzewnego do istniejącego ognia. Może spowodować błysk ognia, który może spowodować obrażenia ciała.
- Nie podpalać i obsługiwać grilla bez wysuwanej miski popiołowej na miejscu.
- Nie pozostawiaj gorącego grilla lub gorącego węgla i popiołu bez nadzoru.
- Nie usuwać ani opróżniać miski popiołowej, dopóki węgiel i popiół nie wyschodzą całkowicie.
- Pozwól urządzeniu całkowicie schłodzić przed przeprowadzeniem rutynowego czyszczenia lub konserwacji.
- **OSTRZEŻENIE!** Ten grill stanie się bardzo gorący, nie ruszaj go podczas pracy. Nie używać wewnątrz!
- **OSTRZEŻENIE!** Nie używaj alkoholu lub benzyny do oświetlenia lub ponownego oświetlenia! Używaj tylko zapalniczek zgodnych z normami EN1860-3!
- **OSTRZEŻENIE!** Trzymaj dzieci i zwierzęta z dala!
- **Uwaga!** Nie używać otwartego ognia do grillowania wewnątrz piekarnika!

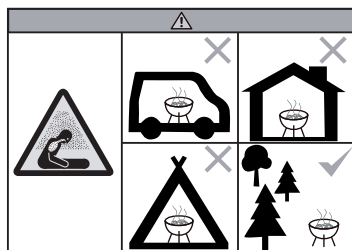
|                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| Rozmiar produktu                   | 106.5*43.7*106 cm |
| Rozmiar obudowy grilla             | 48.5*34.5*12 cm   |
| Rozmiar obszaru ogrzewania         | 46*10 cm          |
| Rozmiar stolika bocznego           | 29*34.5 cm        |
| Rozmiar dolnej półki               | 40.5*34.5 cm      |
| Obszar grilla                      | 45*32 cm          |
| Liczba krat grillowych             | 2                 |
| Oddymianie                         | 3                 |
| Rozmiar wyjmowanej tacy popiołowej | 40*33 cm          |
| Rozmiar opakowania                 | 54*38*25.5 cm     |
| Waga netto                         | 13.5 KG           |
| Waga brutto                        | 16 KG             |

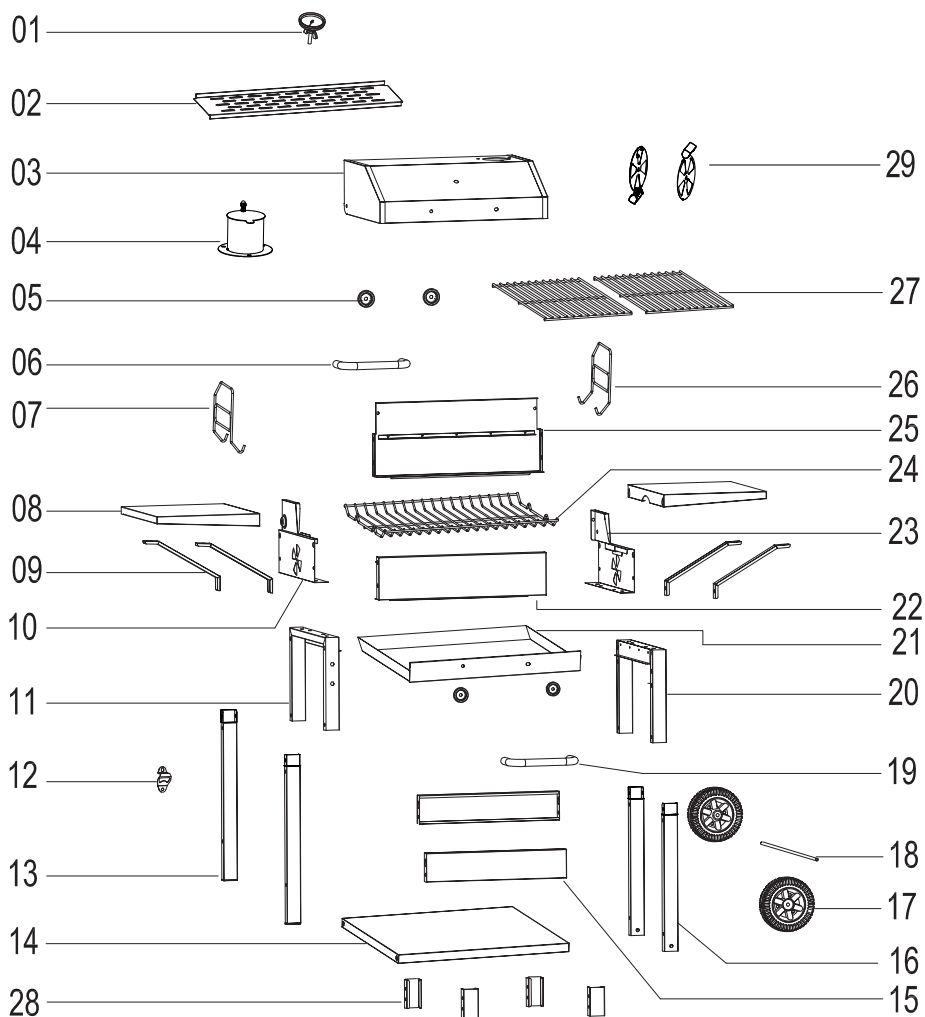
### Konserwacja grilla

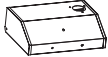
Częstotliwość czyszczenia zależy od tego, jak często grill jest używany. Przed czyszczeniem wewnątrz urządzenia upewnij się, że węgle są całkowicie gaszone i kraty są schłodzone. Aby usunąć plamy na pokrywie i panelu przedniego spowodowane fumigacją podczas grillowania, zaleca się użycie podkładki czyszczącej. Wytrzyj wewnątrz urządzenia szmatką lub ręcznikiem papierowym. Wyczyść kraty ciepłą wodą i wysuszyć. Powłoka jest krucha. Nie pukaj, nie uderzaj ani nie upuszczaj krat.

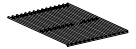
### OSTRZEŻENIE!

**OSTRZEŻENIE!** Nie używaj alkoholu lub benzyny do zapalania lub ponownego rozpalania!





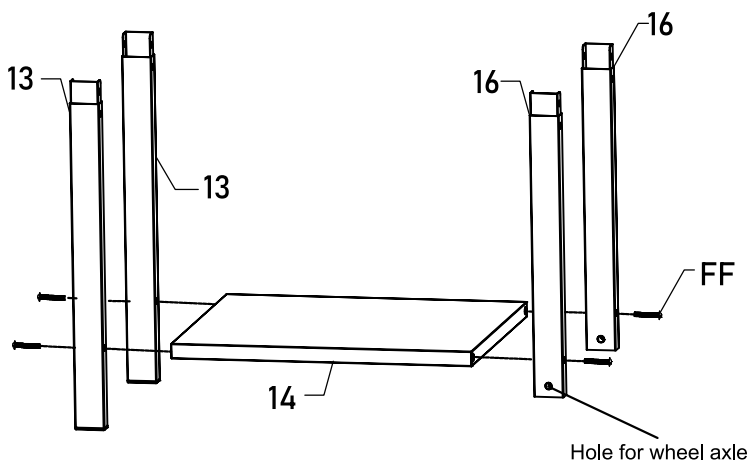
| No. | Teilebezeichnung<br>Parts Name                                      | Ersatzteilliste<br>Parts Diagram                                                    | Qty. |
|-----|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 1   | Thermometer<br>Thermometer                                          |    | 1    |
| 2   | Warmhalterost<br>Warming Rack                                       |    | 1    |
| 3   | Deckel, Assy<br>Lid, Assy                                           |    | 1    |
| 4   | Abzug, Assy<br>Chimney, Assy                                        |    | 1    |
| 5   | Blende, Frontgriff<br>Bezel, F/handle                               |    | 4    |
| 6   | Deckelgriff<br>Lid Handle                                           |    | 1    |
| 7   | Linker Griff für die Kohlschale<br>Left handle F/charcoal pan       |    | 1    |
| 8   | Seitliche Ablage<br>Side Shelf                                      |    | 2    |
| 9   | Haltewinkel für die seitliche Ablage<br>Support Brace, F/side Shelf |    | 4    |
| 10  | Linke Seitenwand des Feuerraums<br>Left Panel, Firebox              |    | 1    |
| 11  | Linkes U-förmiges Bein<br>Left U-Shaped Leg                         |    | 1    |
| 12  | Flaschenöffner<br>Bottle Opener                                     |    | 1    |
| 13  | Linkes Unterbein<br>Left Lower Leg                                  |    | 2    |
| 14  | Unterbodenablage<br>Bottom Shelf                                    |  | 1    |
| 15  | Träger, Wagen<br>Beam, Cart                                         |  | 2    |
| 16  | Rechtes Unterbein<br>Right Lower Leg                                |  | 2    |
| 17  | Rad<br>Wheel                                                        |  | 2    |
| 18  | Achse<br>Wheel Axle                                                 |  | 1    |
| 19  | Aschbechergriff<br>Ash Tray Handle                                  |  | 1    |
| 20  | Rechtes U-förmiges Bein<br>Right U-Shaped Leg                       |  | 1    |

| No. | Teilebezeichnung<br>Parts Name                                   | Ersatzteilliste<br>Parts Diagram                                                  | Qty. |
|-----|------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| 21  | Aschebecher<br>Ash Tray                                          |  | 1    |
| 22  | Vordere Frontwand des Feuerraums<br>Front Panel, Firebox         |  | 1    |
| 23  | Rechte Seitenwand des Feuerraums<br>Right Panel, Firebox         |  | 1    |
| 24  | Kohlerost<br>Charcoal Grid                                       |  | 1    |
| 25  | Hintere Rückwand des Feuerraums<br>Rear Panel, Firebox           |  | 1    |
| 26  | Rechter Griff für die Kohlschale<br>Right Handle, F/charcoal Pan |  | 1    |
| 27  | Rost<br>Cooking Grate                                            |  | 2    |
| 28  | U-förmiger Haltewinkel für das Bein<br>U Shaped Brace, F/leg     |  | 4    |
| 29  | Adjustable damper<br>Verstellbarer Dämpfer                       |  | 2    |
| 30  | Grillabdeckung<br>Grill Cover                                    |  | 1    |

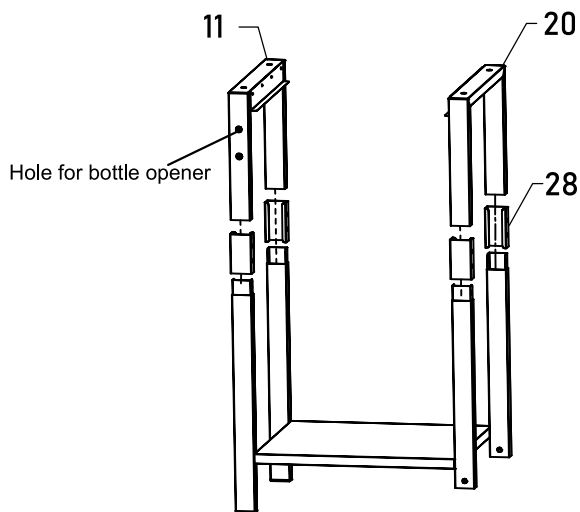
| Lieferumfang der Hardware/Hardware Contents |                                             |                                                                                     |      |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------|
| AA                                          | M6x12 Schraube<br>M6x12 Screw               |    | 39+2 |
| BB                                          | M6 Mutter<br>M6 Nut                         |   | 15+1 |
| CC                                          | Sicherungsstift<br>R Pin                    |  | 4    |
| DD                                          | M5x12 Schraube<br>M5x12 Screw               |  | 2    |
| EE                                          | M6X20 Abstufschraube<br>M6X20 Stepped Screw |  | 2    |
| FF                                          | M6x50 Schraube<br>M6x50 Screw               |  | 12+1 |
| GG                                          | Unterlegscheibe<br>Washer                   |  | 4    |
| HH                                          | Hakenschaube<br>Hook Screw                  |  | 6    |
| II                                          | Schlitzfederscheibe<br>Spring Washers       |  | 2    |

1

FF M6X50  4X

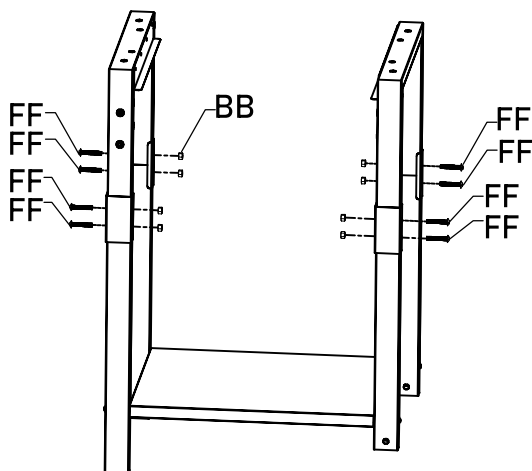


2



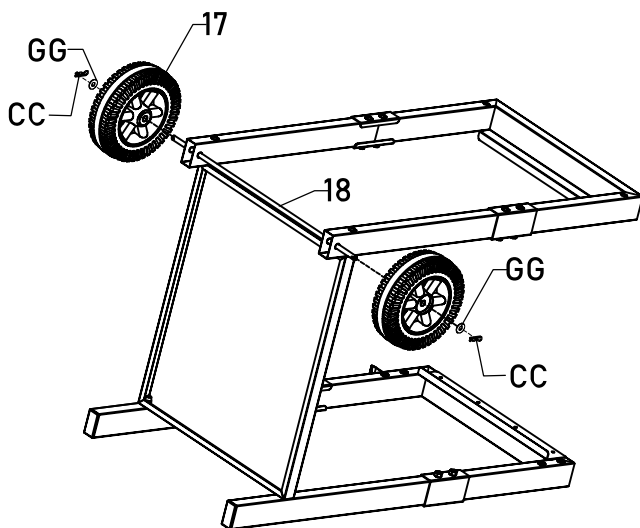
# 3

FF M6X50  8X  
BB M6 Nut  8X

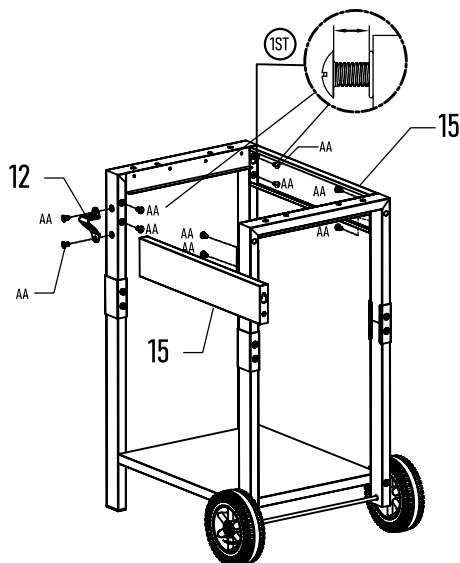


# 4

CC R Pin  2X  
GG Washer  2X



5

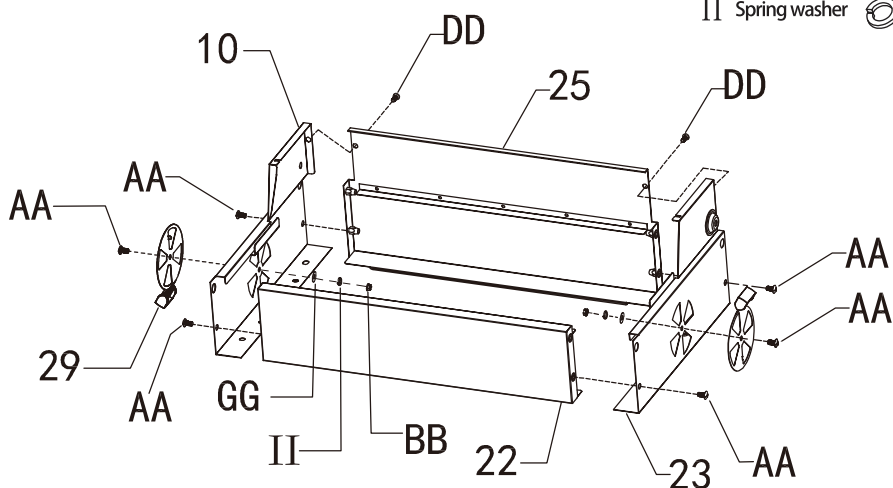
AA M6X12  10X

**HINWEIS:** Bei der Montage werden die vier AA-Schrauben zunächst mit 50% des Drehmoments angezogen. Nach dem Einbau der Komponente Nr. 15 werden diese vollständig mit 100% des Drehmoments festgezogen.

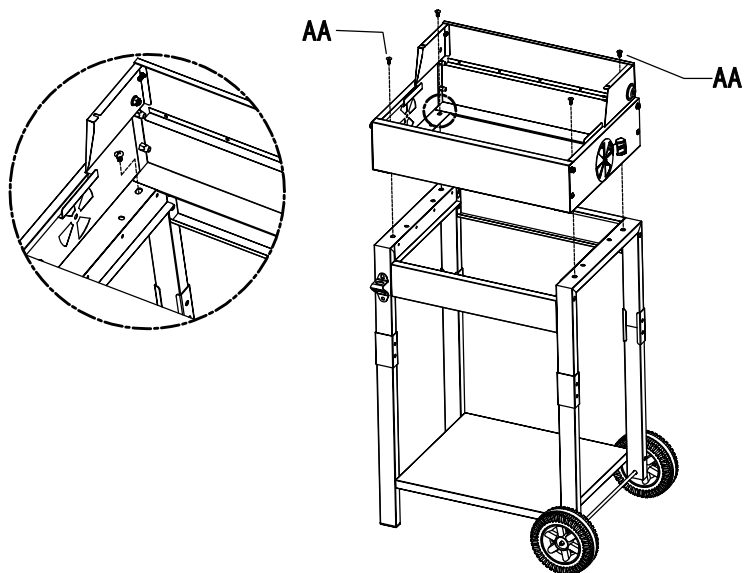
**NOTE:** During assembly, first tighten the four AA screws to 50% torque. After the No. 15 component is installed, fully tighten them to 100% torque.

6

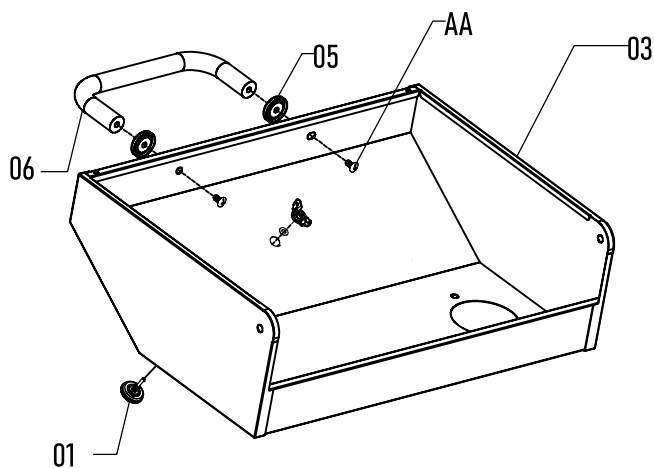
|    |               |                                                                                   |    |
|----|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----|
| AA | M6X12         |  | 6X |
| DD | M5X12         |  | 2X |
| GG | Washer        |  | 2X |
| BB | M6 Nut        |  | 2X |
| II | Spring washer |  | 2X |



7

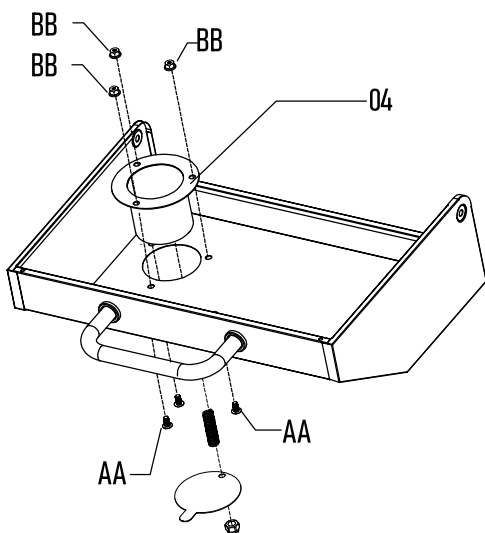
AA M6X12  4X

8

AA M6X12  2X

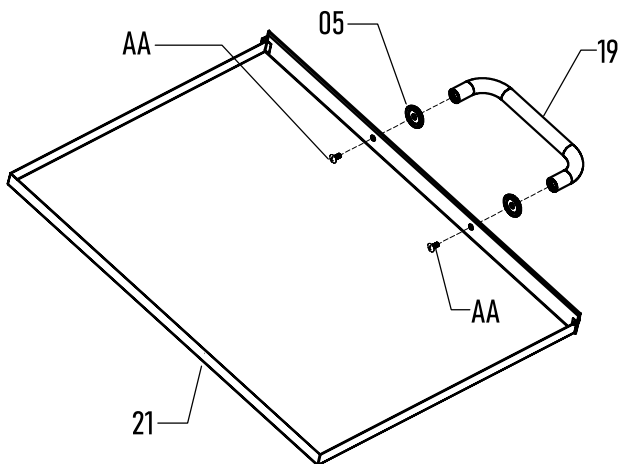
9

AA M6X12 3X  
BB M6 Nut 3X

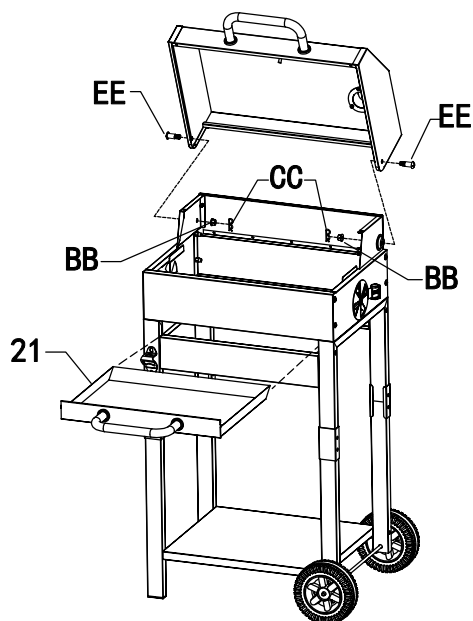


10

AA M6X12 2X

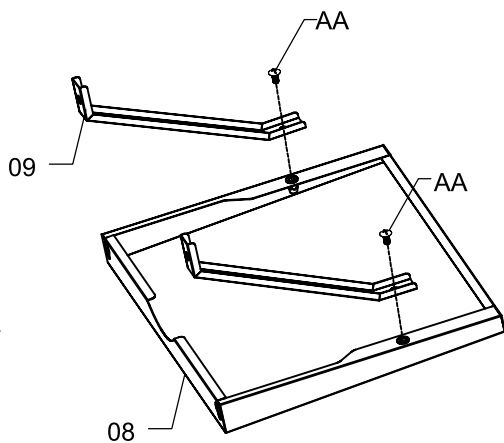
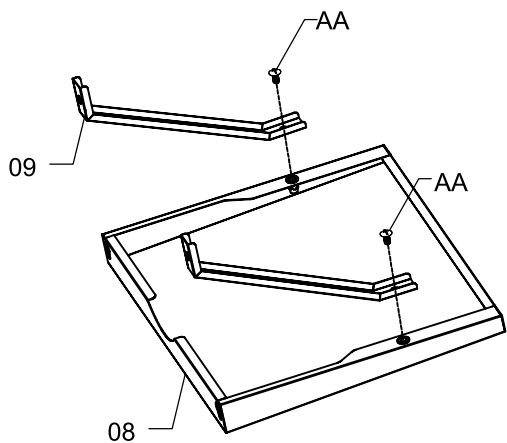


# 11

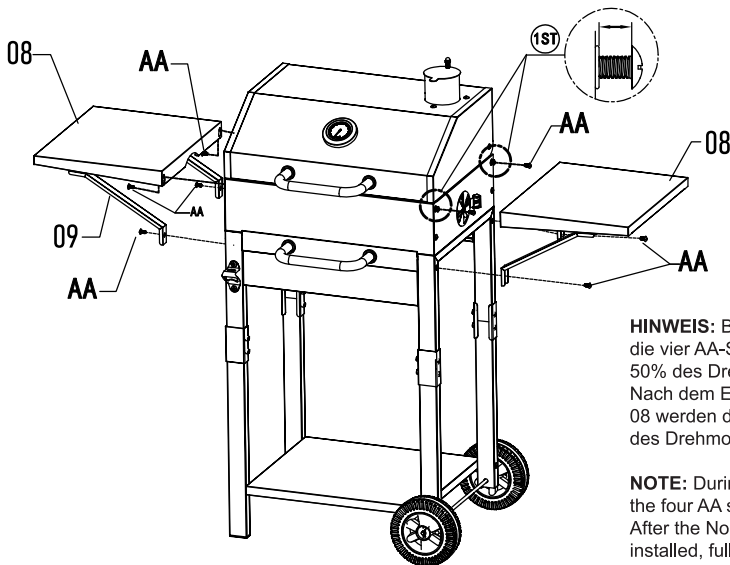


# 12

AA M6X12 4X



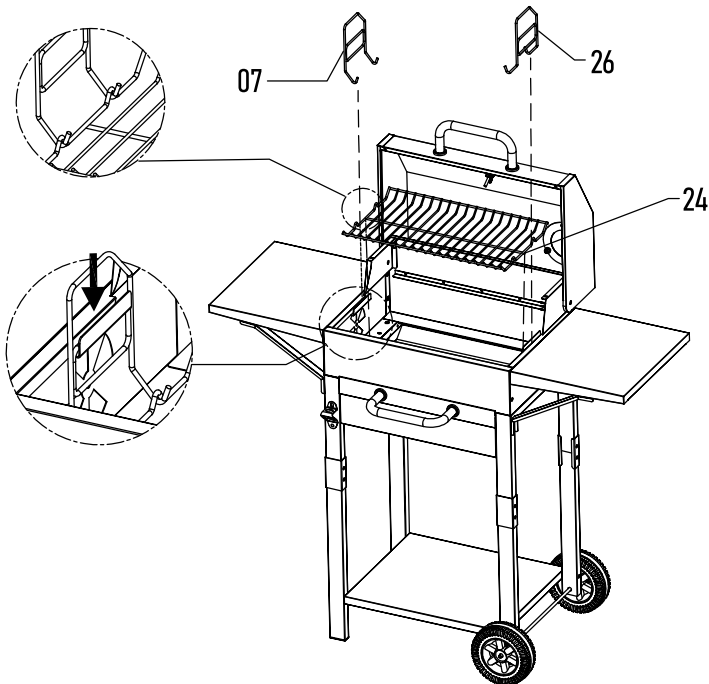
13

AA M6X12  8X

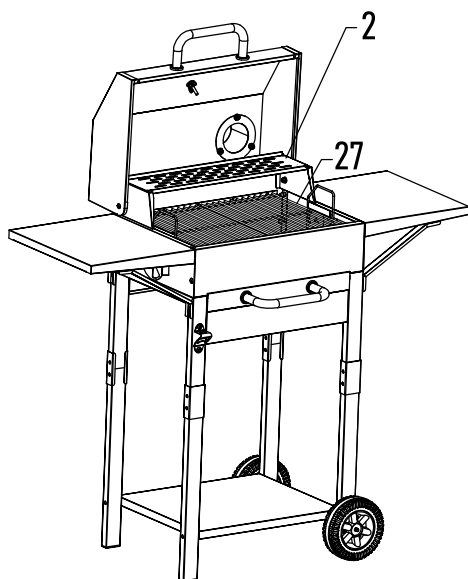
**HINWEIS:** Bei der Montage werden die vier AA-Schrauben zunächst mit 50% des Drehmoments angezogen. Nach dem Einbau der Komponente Nr. 08 werden diese vollständig mit 100% des Drehmoments festgezogen.

**NOTE:** During assembly, first tighten the four AA screws to 50% torque. After the No. 08 component is installed, fully tighten them to 100% torque.

14



15



16

HH



6X

